

OBSAH

1. ÚVOD.....	1
2. ZMLUVNÁ SPOLUPRÁCA	3
3. PROGRAMY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE.....	7
4. MEDZINÁRODNÉ KONFERENCIE, WORKSHOPY a pod. (organizované na pôde FHV UMB)	18
5. ČLENSTVO V MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÁCH.....	22
6. ŠTUDENTI - VYCESTOVANIE - PRIJATIE	24
7. ZAHRANIČNÉ PRACOVNÉ CESTY	28
8. PRIJATIE ZAHRANIČNÝCH HOSTÍ	29
9. ZAHRANIČNÍ LEKTORI	29
10. MANAŽMENT REFERÁTU	30
11. INÉ AKTIVITY V OBLASTI MEDZINÁRODNÝCH VZŤAHOV	31
12. PROBLÉMY A ICH RIEŠENIE.....	32
13. PRIORITY NA ROK 2004	32

1. ÚVOD

Oblasť medzinárodných vzťahov je jedným z najdôležitejších rozmerov vedecko-pedagogického života vysokoškolskej vzdelávacej ustanovizne. Jej dôležitosť sa prehĺbuje najmä v posledných rokoch, a to jednak vzhľadom na globálnu politickú realitu Európy a sveta (európske integračné procesy, problémy globalizácie s jej prednosťami i problémovými stránkami), jednak vzhľadom na spôsob, akým UMB transformuje túto skutočnosť do akademickej sféry a ešte konkrétnejšie do vlastných strategických zámerov. Je pochopiteľné, že toto všetko akceptuje vedenie FHV UMB a v uplynulom kalendárnom roku sa uvedený trend pokúsilo aj praktizovať.

Medzinárodné vzťahy sú podmienkou naplňovania zámeru UMB stať sa vedeckou univerzitou a preniknúť na európsky trh vzdelávania. Takéto nasmerovanie univerzitného / fakultného života možno všeobecnejšie vyjadriť pojmom internacionalizácia.

Prienik do medzinárodného akademického a vedeckého priestoru (čo nemožno od seba oddeliť) je však vecou dlhodobejšieho procesu, preto aj pozitívne signály takéhoto úsilia nie sú totožné s naplnením maximalistických očakávaní (akcelerácia učiteľských mobilit, pôsobenie našich učiteľov na prestížnych európskych / svetových univerzitách, participácia na projektoch základného / aplikovaného výskumu podporovaného projektmi EÚ, zapojenosť do siete excelentnosti a pod.) formulovaných MS UMB. Prekážkou je viacero bariér: nedostatok financií, prebujenosť administratívy (vrátane „euroadministratívy“), pretrvávajúce jazykové bariéry, diferencovaná disponovanosť pracovísk takej heterogénnej fakulty, akou je FHV, prenikať za rámec tradičných medzinárodných vzťahov, ktoré sa dlhodobo koncentrujú do stredoeurópskeho priestoru, priority európskych projektov (ktoré len okrajovo korešpondujú s odborným profilom fakulty a vo všeobecnosti sú orientované technologicky) a pod.

Napriek tomu sa pracoviskám FHV darilo buď intenzifikovať tradičné medzinárodné kontakty (prednáškové pobyty učiteľov, účasť na vedeckých konferenciách, využívanie publikačného priestoru atď.) v nasmerovaní na české a poľské univerzity, buď úspešne prenikať za rámec tradičných vzťahov (t. j. do nemecko-rakúskeho a frankofónneho (Francúzsko, Belgicko, Luxembursko) priestoru, ojedinele aj ďalej (Veľká Británia (KSJL), USA, Holandsko (KFIV)). Špecifickú pozíciu má v kontexte uvedených snáh ISKŠ, ktorý sa aj vďaka univerzitnej emisárke v štruktúrach príslušných inštitúcií EÚ, PhDr. A. Bitušikovej, CSc., úspešne etabloval na európskej vedeckovýskumnej scéne (oblasť sociológie, antropológie atď., ktorá korešponduje s odbornou kvalifikáciou jeho pracovníkov, je súčasťou diapazónu vied, ktoré majú svoje (hoci nie priam centrálné) postavenie v projektoch EÚ.

Zdá sa, že rýchlejšie sa darí naplňovať strategické ciele v oblasti študentských mobilit a je pravdepodobné, že vzhľadom na rovnocenné postavenie SR ako člena EÚ sa tieto možnosti perspektívne ešte rozšíria. Pravdaže, záujmom fakulty je aj v tomto smere reciprocita, t. j. schopnosť jednotlivých katedier ponúknuť štud. programy, atraktívne pre zahraničných študentov. Inou stránkou veci je ekonomické zázemie týchto zámerov, ktoré redukuje záujem fakulty i jej študentov využívať zahraničné mobility. Napriek tomu súčasťou stratégie FHV v danej oblasti je a bude jej všestranná podpora – v rámci možností aj finančná.

Stimulácia a podpora medzinárodného rozmeru vedecko-pedagogických aktivít FHV sa v minulom roku premietla do realizácie odmien za významné medzinárodné výsledky vo vede a výskume.

V r. 2005 bude vedenie fakulty podporovať rozšírenie medzinárodnej spolupráce najmä prostredníctvom kontaktov, ktoré už boli nadviazané zásluhou jednotlivých pracovníkov najmä jazykových katedier (KROM, KGE) alebo zásluhou participácie pracovníkov týchto katedier na množstve medzinárodných projektov aplikovaného výskumu. Pokúsi sa iniciovať uzatvorenie zmluvy s Univerzitou v Raguse, ktorá spoluprácu iniciovala a ktorá má profiláciu niektorých svojich fakúlt blízko odbornému zameraniu FHV UMB.

Naznačené výsledky za uplynulý rok a zámery do r. 2005 (prípadne ďalej) majú oporu v ročnej bilancii medzinárodných vzťahov jednotlivých pracovísk, o čom svedčia nasledujúce informácie.

Spomenieme aspoň pár najdôležitejších aktivít našich pracovísk:

Pracovníci ISKŠ sa sústreďovali predovšetkým na plnenie úloh medzinárodného grantového projektu 5. rámcového programu Európskej Únie, na ktorom participujú s ďalšími 11 krajín. Téma grantového projektu 5.RP našla odraz aj na obsahu medzinárodnej vedeckej konferencie, ktorú pod názvom „Sféry ženy“ organizoval ISKŠ na pôde UMB v máji 2004 za veľkého záujmu účastníkov zo 4 krajín.

Prioritou zahraničných vzťahov Katedry germanistiky v roku 2004 bolo participovanie na medzinárodných projektoch Socrates / Comenius, Erasmus a pokračovanie v projekte k postgraduálnemu štúdiu prekladateľstva. Sľubne sa rozvíjala spolupráca s Univerzitou Friedricha Schillera v Jene, Univerzitou v Erfurte a Ostravskou univerzitou. Takisto pokračovala spolupráca s Goethe-Inštitútom v Bratislave a Nadáciou Roberta Boscha v Stuttgarte. V rámci tejto spolupráce sa členovia katedry zúčastňovali na nimi organizovaných kurzoch a prednáškach, katedra získala knižné dary. V spolupráci s Goethe-Inštitútom a Nadáciou Roberta Boscha sa otvorilo Regionálne vzdelávacie centrum na pôde Katedry germanistiky FHV UMB. Katedra organizovala skúšky „Österreichisches Sprachdiplom“. Katedre sa nepodarilo získať lektora DAAD, pretože sa nenašli finančné prostriedky na vytvorenie stáleho pracovného miesta na katedre germanistiky, ktoré je nevyhnutné pre lektorské miesto DAAD.

V poradí už siedma medzinárodná konferencia SUNG-u sa uskutočnila od 1.do 4. septembra 2004 na Univerzite Mateja Bela v Banskej Bystrici (www.fhv.umb.sk/sung). Na jej zorganizovaní sa podieľali tri katedry tejto univerzity: Katedra germanistiky Fakulty humanitných vied, Katedra odbornej jazykovej komunikácie Ekonomickej fakulty a Katedra germanistiky Filologickej fakulty. Spoluorganizátormi konferencie boli Rakúske kultúrne fórum, Goetheho inštitút, Rakúsky inštitút a KulturKontakt Austria. Záštitu nad konferenciou prevzalo Ministerstvo školstva SR, Veľvyslanectvo SRN v SR, Rakúske veľvyslanectvo v SR, Švajčiarske veľvyslanectvo v SR a rektor UMB v Banskej Bystrici. Organizátori konferencie vnímajú toto podujatie ako súčasť začleňovania slovenskej vedy, špeciálne slovenskej germanistiky, do európskeho vedeckovýskumného priestoru.

Na otvorení konferencie v aule UMB sa zúčastnili mnohé osobnosti: švajčiarsky veľvyslanec na Slovensku Rudolf **Staub**, vyslanec Rakúskeho veľvyslanectva v SR Mag. Marian **Wrba**, tlačový a kultúrny atašé Veľvyslanectva SRN v SR Thilo **Köhler**, riaditeľ Goetheho inštitútu v Bratislave dr. Manfred **Heid**, riaditeľka Rakúskeho inštitútu v Bratislave Mag. Anne **Pritchard-Smith**, dr. Danica **Bakossová**, zástupkyňa Ministerstva školstva SR, primátor Banskej Bystrice Ing. Ján **Králik**, rektor univerzity doc. Milan **Murgaš**, dekan Fakulty humanitných vied doc. Vladimír **Varinský**, prodekanka Filologickej fakulty Elena **Mončeková** a ďalší významní hostia. Konferenciu otvorila prezidentka konferencie dr. Alena **Đuricová**, vedúca Katedry germanistiky na Fakulte humanitných vied.

VII. konferencia Spoločnosti učiteľov nemeckého jazyka a germanistov Slovenska sa snažila o vysokú profesionalitu odborného i rámcového programu, ale aj celkovej organizácie. Rozvíja ďalej tradíciu germanistických konferencií s výraznou medzinárodnou účasťou. Svojím obsahom prispela k celosvetovej diskusii o cudzích jazykoch – o dôvodoch ich výučby, výhodách ich ovládania a možnostiach, ktoré ponúkajú, no najmä o pozícii nemeckého jazyka, ktorý má na Slovensku silné korene. Účastníci konferencie sa zhodli na tom, že výučba nemeckého jazyka i štúdium germanistiky majú na Slovensku svoje miesto, je však potrebné ich naďalej podporovať a zlepšovať.

Činnosť Katedry slovenského jazyka a literatúry v oblasti medzinárodných vzťahov sa orientuje predovšetkým na Českú republiku, Poľsko, Srbsko a Čiernu Horu. Toto smerovanie vyplýva z ponuky zahraničných konferencií, ale aj z kontaktov, ktoré boli nadviazané počas zahraničných pobytov. Slovanský kontext je vzhľadom na výskumné a vedecké aktivity katedry tým priestorom, v ktorom nachádza toto pracovisko adekvátnu odozvu a prijatie. Preto sa nemožno stotožniť s názormi, že rozvíjanie spolupráce s „vyspelými západnými krajinami“ a publikovanie v angličtine je najpreukáznejším signálom úspechov medzinárodnej vedeckej aktivity. Po vstupe do Európskej únie sa SR spolu s ďalšími novovstupujúcimi krajinami dostala medzi vyspelé európske krajiny, preto je diskriminujúce podporovať a uprednostňovať len určitý druh medzinárodných aktivít.

Katedra slovenského jazyka a literatúry za úspech považuje aktívne zapojenie sa ich študentov do medzinárodnej konferencie ŠVA a ich úspešné účinkovanie. Pokladajú to za veľmi prínosné a efektívne prezentovanie úrovne práce so študentami. Semestrálny pobyt študenta z Londýnskej univerzity na katedre bol potvrdením toho, že fakulta je pripravená poskytovať a úspešne zvládnuť takúto formu vzdelávania. Dá sa predpokladať, že táto skúsenosť odštartuje ďalšiu spoluprácu s Londýnskou univerzitou, konkrétne so Školou slovanských a východoeurópskych štúdií.

Opätovne treba zdôrazniť, že aktivizácia zahraničnej spolupráce je nevyhnutným predpokladom pre úspešnú realizáciu študijných, pedagogických, no najmä vedeckých zámerov fakulty. Člen Komisie pre zahraničné vzťahy FHV UMB v tomto ohľade zabezpečuje nevyhnutný servis pre jednotlivé aktivity katedry, zároveň podľa potreby informuje členov katedry a študentov o existujúcich ponukách na zahraničné projekty a možnostiach zahraničnej spolupráce.

2. ZMLUVNÁ SPOLUPRÁCA

pozri Príloha č. 1

- zmluvy uzatvorené v roku 2004:
 - 1 Pedagogická fakulta, Ostravská univerzita, Ostrava, Česká republika
 - 2 Pedagogická fakulta (Katedra občianskej výchovy), Masarykova univerzita v Brne, Česká republika
- Realizácia zmluvných aktivít v rámci zmlúv uzatvorených na úrovni fakulty:

VYCESTOVANIA:

- **Vysoká škola manažmentu a sociálnych vied Tychy, Poľsko: FOBELOVÁ, Daniela – FOBEL, Pavel.** 17.-18.1.2004. Tychy, Poľsko. Prednáškový pobyt v rámci povinností vyplývajúcich z funkcie host'ujúcich profesorov;
- **Ostravská univerzita, Pedagogická fakulta, Ostrava, ČR: BROOŠ, Miroslav.** 26.-28.1.2004. Ostrava, ČR. Autorská výstava – jednania s predstaviteľmi galérií Mlejn, Mestskej galérie Ostrava, Havířov, Student. Prebehli úvodné rokovania o spolupráci na medzinárodnom projekte zameraného na medzinárodný študijný program na pôde Inštitútu pre umelecké štúdiá pri PF OU. Rokovania k medzinárodného projektu V4;
- **Vysoká škola manažmentu a sociálnych vied Tychy, Poľsko: FOBELOVÁ, Daniela – FOBEL, Pavel.** 31.1.-1.2.2004. Tychy, Poľsko. Prednáškový pobyt v rámci povinností vyplývajúcich z funkcie host'ujúcich profesorov;

- **Ostravská univerzita, Pedagogická fakulta, Ostrava, ČR: ZBIŇOVSKÝ, Peter – RYBÁRIK, Karol – BENČE, Ladislav – BENČE, Matej – HRUBÝ, Michal.** Ostrava, ČR. 15.-16.4.2004. Aktívna účasť na seminári „Mezinárodní seminář pedagogické kinantropologie“. Z konferencie bude vydaný zborník príspevkov;
- **Univerzita v Pardubiciach, Pardubice, ČR: ŠMIGEL, Michal. – SYRNÝ, Marek.** 22.-24.4.2004. Pardubice, ČR. Aktívna účasť na vedeckej konferencii „Slovanství ve středoevropském prostoru. Iluze, deziluze, realita“. Prednesený referát bude publikovaný v zahraničnom zborníku. Nadviazanie spolupráce s viacerými poľskými, maďarskými, slovenskými a českými historikmi.
- **Univerzita Marii Curie-Sklodovskej v Lubline, Inštitút Muzyky, Poľsko: LANGSTEINOVÁ, Eva – IRŠAI, Jevgenij – GAŠPAR, Igor.** 28.-30.4.2004. Lublin, Poľsko. Prednáškový pobyt na základe zmluvnej spolupráce medzi fakultami;
- **Masarykova univerzita, fakulta sportovních studií, Brno, ČR: JANČOKOVÁ, Ľudmila – PAUGSACHOVÁ, Božena – NEMEC, Miroslav.** 5.5.2004. Brno, ČR. Účasť na VR Fakulte sportovních studií MU, konkretizácia spolupráce na grantoch s FSS;
- **Sliezska univerzita v Katoviciach, Poľsko: ONDREJKOVÁ, Anna – TALIGA, Miloš – WOLLNER, Ulrich.** 10.-12.5.2004. Aktívna účasť na medzinárodnej vedeckej konferencii „Kant a tradycja filozofii krytycznej“;
- **Univerzita Palackého, Olomouc, ČR: JAVORČIKOVÁ, Jana.** 29.8.-3.9.2004. Olomouc, ČR. Aktívna účasť na seminári „American Studies Colloquium 2004“ organizovaného Univerzitou Palackého v Olomouci. Súčasťou boli konzultácie k pripravovanej monografii;
- **Slezská univerzita v Opave, ČR: JANČOVIČ, Ivan – BARIAKOVÁ, Zuzana – KRNOVÁ, Kristína.** 13.-15.9.2004. Opava, ČR. Aktívna účasť na konferencii „Žena v české a slovenské literatuře“ – spoluorganizátori tejto konferencie. Rokovanie s vedúcim Ústavu bohemistiky a knihovnictví;
- **Univerzita Palackého, Olomouc, ČR: CHOVANCOVÁ, Katarína.** 16.-17.9.2004. Olomouc, ČR. Aktívna účasť na medzinárodnej konferencii „Setkání romanistů“, ktorú organizovala Univerzita Palackého v Olomouci. Oboznámenie účastníkov konferencie s podrobnosťami dvoch medzinárodných projektov, na ktorých Katedra romanistiky FHV UMB v súčasnosti participuje;
- **Vysoká škola manažmentu a sociálnych vied Tychy, Poľsko: VARINSKÝ, Vladimír – FOBEL, Pavel.** 24.9.2004. Tychy, Poľsko. Na pozvanie rektora Vysokej školy manažmentu a sociálnych vied Tychy účasť na slávnostnej inagurácii nového akademického roka;
- **Ostravská univerzita, Pedagogická fakulta, Ostrava, ČR: ŠLOSIAR, Ján.** 24.9.2004. Ostrava, ČR. Aktívna účasť na vedeckej konferencii „Člověk – Dějiny – Hodnoty II.“ Príspevok vyjde v pripravovanom zborníku z konferencie;
- **Sliezska univerzita v Opave, ČR: SUČANSKÁ, Mária.** 10.-14.10.2004. Prednáškový pobyt, výskum ku grantovému projektu;
- **Masarykova univerzita, Fakulta sportovních studií, Brno, ČR: ČILLÍK, Ivan.** 13.-14.11.2004. Prednáškový pobyt, riešenie dohody o spolupráci na ďalšie obdobie;

- **Masarykova univerzita v Brne, ČR: PALEŇČÁR, Marian – WOLLNER, Ulrich.** 24.-26.11.2004. Realizácia grantovej úlohy v rámci medzinrodného grantu Slovensko-Českej spolupráce. Prednáška pre študentov;
- **Univerzité de Haute Bretagne 2 v Rennes, Francúzsko: CHOVANCOVÁ, Katarína.** 1.10.-18.12.2004. Absolvovanie 1. ročníka doktorandského štúdia.

HOSTIA:

- **Univerzité de Haute Bretagne 2 v Rennes, Francúzsko:** prijatie študentov Amale **RABHANE** a Fabiana **BAUVOISA** na semestrálny študijný pobyt (31.1.-30.5.2004) na Katedre romanistiky;
- **Sliezska univerzita Opava, Filozoficko-přírodovědecká fakulta, ČR:** prof. PhDr. Zdeněk **JIRÁSEK**, CSc. – prednáškový pobyt na Katedre histórie v dňoch 2.-4.3.2004;
- **Forschungszentrum Karlsruhe Technik und Umwelt, Institut für Technikfolgenabschätzung und Systemanalyse, Karlsruhe, SRN:** mobilita prof. **BANSEHO** v rámci programu DAAD v dňoch 22.2.-29.2.2004 na Katedre etiky a aplikovanej etiky;
- **Sliezska univerzita Katowice, Poľsko:** prof. Dr. hab. A. **STANKOWSKI** – prednáškový pobyt na Katedre etiky a aplikovanej etiky v marci 2004;
- **Sliezska univerzita v Opave, ČR:** doc. PhDr. Jiří **URBANEC**, CSc. – prednáškový pobyt na Katedre slovenského jazyka a literatúry v dňoch 29.3.-2.4.2004;
- **Univerzita Pardubice, Fakulta humanitných štúdií, ČR:** PhDr. Peter **SKALNÍK**, CSc.- podpísanie bilaterálnej spolupráce v rámci projektu Socrates/Erasmus – mobility študentov a učiteľov v dňoch 11.-13.4.2004;
- **Vysoká škola manažmentu a sociálnych vied Tychy, Poľsko:** Dr. hab. A. **DROGOŇ** – Dr. hab. B. **PAWLICA** - prednáškový pobyt na Katedre etiky a aplikovanej etiky v apríli 2004;
- **Univerzité de Haute Bretagne 2 v Rennes, Francúzsko:** prednáškový pobyt prof. Elisabeth **RICHARD** na Katedre romanistiky v dňoch 17.-24.4.2004;
- **Ostravská univerzita, Filozofická fakulta, Ostrava, ČR:** účasť 3 študentov na ŠVA - Jan **LAZAR**, Lukáš **ZIELOSKO**, Klára **BAIZOVÁ** a Mgr. Paulína **ŠPERKOVÁ** v dňoch 27.-28.4.2004;
- **Sliezska univerzita Opava, Filozoficko-přírodovědecká fakulta, ČR:** PhDr. Marie **GAWRECKÁ**, CSc. – prednáškový pobyt na Katedre histórie, prerokovanie vzájomnej spolupráce v oblasti učiteľských a študentských mobilit programu Socrates/Erasmus v dňoch 3.-7.5.2004;
- **Univerzita Marii Curie-Sklodovskej v Lubline, Inštitút Muzyky, Poľsko:** prof. Andrea **JAWORSKA** – účasť na VI. medzinárodnom sympóziu „CANTUS CHORALIS SLOVACA“ v dňoch 8.-11.9.2004;
- **Vysoká škola manažmentu a sociálnych vied Tychy, Poľsko:** účasť **Dr. RZERSZOTARSKEJ** na oslavách 50. výročia učiteľstva v Banskej Bystrici v dňoch 4.-8.9.2004;

- **Univerzita Palackého, Pedagogickej fakulty, Olomouc, ČR:** účasť Prof. PhDr. Františka **MEZIHORÁKA**, CSc. dekana Pedagogickej fakulty na oslavách 50. výročia učiteľstva v Banskej Bystrici dňa 7.9.2004;
- **Jednota tlmočníkov a prekladateľov, Praha, ČR:** Ing. Miroslav **HEROLD** – účasť na medzinárodnej konferencii organizovanej Katedrami romanistiky a germanistiky „Odborná komunikácia v zjednotenej Európe III. v dňoch 5.-6.10.2004“
- **Sliezska univerzita v Katoviciach, Inštitút filozofie, Poľsko:** účasť prof. dr. hab. Andrezeja **KIEPASA** na workshope organizovaného Katedrou etiky a aplikovanej etiky pod názvom „Etika, kultúra a multikultúrny dialóg“ dňa 24.9.2004;
- **Forschungszentrum Karlsruhe Technik und Umwelt, Institut für Technikfolgenabschätzung und Systemanalyse, Karlsruhe, SRN:** mobilita prof. **BANSEHO** v rámci programu DAAD v dňoch 19.9.-2.10.2004 na Katedre etiky a aplikovanej etiky;
- **Forschungszentrum Karlsruhe Technik und Umwelt, Institut für Technikfolgenabschätzung und Systemanalyse, Karlsruhe, SRN:** mobilita Dr. **PARODIHO** v rámci programu DAAD v dňoch 20.9. – 10.10. 2004 na Katedre etiky a aplikovanej etiky;
- **Masarykova univerzita v Brne, ČR:** PhDr. Jozef **PETRŽELKA**, PhD. – účasť na medzinárodnej konferencii organizovanej Katedrou filozofických vied „Človek vo svete kultúry, vedy a náboženstva (filozofické reflexie) v dňoch 20.-22.10.2004;
- **Univerzita Marii Curie-Sklodovskej v Lubline, Poľsko:** Konrad Talmont – **KAMINSKI** – Artur **KOTERSKI**, účasť na medzinárodnej konferencii organizovanej Katedrou filozofických vied „Človek vo svete kultúry, vedy a náboženstva (filozofické reflexie) v dňoch 20.-22.10.2004;
- **Sliezska univerzita v Katoviciach, Poľsko:** **STRUZIK** – **BOCHENK** – **WLODZIEMIERZ** - **KUBOK** – **WIECZOREK** – **KUZIAY** – **POPCZYK**: účasť na medzinárodnej konferencii organizovanej Katedrou filozofických vied „Človek vo svete kultúry, vedy a náboženstva (filozofické reflexie) v dňoch 20.-22.10.2004;
- **Ostravská univerzita, Filozofická fakulta, Ostrava, ČR:** prof. PhDr. Nina **PAVELČÍKOVÁ**, CSc., prof. PhDr. Lumír **DOKOUPIL**, CSc., prof. PhDr. Milan **MYŠKA**, CSc. - dojednanie zmluvnej spolupráce medzi katedrami histórie v dňoch 26.10.-27.10.2004;
- **Forschungszentrum Karlsruhe Technik und Umwelt, Institut für Technikfolgenabschätzung und Systemanalyse, Karlsruhe, SRN:** mobilita prof. **BANSEHO** v rámci programu DAAD v dňoch 28.11.-10.12.2004 na Katedre etiky a aplikovanej etiky;
- problémy
Nedostatok finančných prostriedkov na pokrytie pobytových nákladov zmluvných partnerov.
- zábery na rok 2005
 - pokračovať v snahách o integráciu do riešiteľských kolektívov medzinárodných vedecko-výskumných projektov (s prioritou základného výskumu);
 - podpora účasti pracovníkov FHV UMB na vzdelávacom procese v zahraničí;

- pokračovať v spolupráci so zahraničnými hosťujúcimi profesormi a lektormi pri realizácii denného a externého štúdia s cieľom internacionalizovať vzdelávanie;
- vďaka členstvu stredoeurópskych krajín v EÚ hodláme rozšíriť program medzinárodnej spolupráce Socrates/Erasmus aj s našimi zmluvnými partnermi;
- zintenzívniť spoluprácu s Univerzitou M.C. Skłodovskej v Lubline, Poľsko;
- zameranie sa na spoluprácu s Vysokou školou K. Eszterházyho v Egri, Maďarskou s ktorou Univerzita Mateja Bela plánuje nadviazať zmluvnú spoluprácu;
- prehlbovanie spolupráce s tradičnými partnermi z Českej republiky a Poľska.

3. PROGRAMY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE

pozri Príloha č. 2 a 3

KHI:

- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Univerzita v Poitiers, Francúzsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov;
 - Doba riešenia projektu: 2003-2005;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Univerzita Opole, Poľsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Sliezska univerzita, Katowice, Poľsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Univerzita de Limoges, Francúzsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;

ISKŠ:

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Partneri projektu: Univerzita Pardubice, ČR;

- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Doba riešenia projektu: 2004-2006;
- Meno koordinátora za FHV: doc. PhDr. Jolana Darulová, CSc.
- **Projekt 5RP EGG**
- Názov: Enlargement, Gender and Governance: The Civic and Political Participation of Women in EU Candidate Countries
- Číslo: SERD 2002-00033
- Zameranie projektu: Hlavným cieľom výskumného projektu je rozsah, v akom reprezentatívne inštitúcie a organizácie (politické strany, odborové združenia, organizácie 3. sektora, sociálne hnutia) umožňujú participáciu žien v politickom rozhodovaní a podiele na moci v kandidátskych krajinách EÚ. Projekt poskytne odporúčania, ktoré umožnia efektívnu politiku rovnosti príležitostí v budúcnosti.
- Doba riešenia: December 2002 – November 2005 (36 mesiacov)
- Národný koordinátor: PhDr. Alexandra Bitušíková-Wootliff, CSc.
- Koordinátor 5RP EGG: Yvonne Galligan, Amanda Sloat (financie)
- Úloha ISKŠ: **Riešitelia:** Doc. Darulová, Mgr. Chorvát, Dr. Košťálová, Dr. Očenášová
- Pridelené finančné prostriedky: 8 494 €

KGE:

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
- Partneri projektu: Ludwig-Maximilians-Universität, Mníchov, Nemecko;
- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Doba riešenia projektu: 2004-2007;
- Meno koordinátora za FHV: PhDr. Nadežda Zemaníková
- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
- Partneri projektu: Univerzita v Erfurte, Nemecko;
- Zameranie projektu: mobility študentov;
- Doba riešenia projektu: 2004-2005;
- Meno koordinátora za FHV: PhDr. Nadežda Zemaníková
- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
- Partneri projektu: Friedrich-Schiller-Universität, Jena, Nemecko;
- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Doba riešenia projektu: 2002-2006;
- Meno koordinátora za FHV: PhDr. Nadežda Zemaníková
- Názov projektu: Postgraduálne špecializačné štúdium prekladateľstva
- Číslo projektu: NGE-CCF-2C2-501
- Meno koordinátora za katedru: PhDr. Alena Ďuricová, PhD.

- Koordinátor celého projektu: PhDr. Kamil Dovčiak, CSc.
 - Ciele a úloha: výmena skúseností z realizácie postgraduálneho štúdia prekladateľstva (kontrola a kvalita prekladu)
 - Prínos pre fakultu: rozvíjanie medzinárodných vzťahov
 - Problémy: -
-
- Názov projektu: Aktion Österreich – Slowakei. Wissenschafts-und Erziehungskooperation: 7. Tagung des Verbandes der Deutschlehrer und der Germanisten der Slowakei (VII. konferencia Spoločnosti učiteľov nemeckého jazyka a germanistov Slovenska)
 - Číslo projektu: 46s9
 - Meno koordinátora za katedru: PhDr. Alena Ďuricová, PhD.
 - Koordinátor celého projektu: PhDr. Kamil Dovčiak, CSc.
 - Trvanie projektu: marec 2004 – december 2004
 - Ciele a úloha: realizácia VII. konferencie Spoločnosti učiteľov nemeckého jazyka a germanistov Slovenska s medzinárodnou účasťou
 - Prínos pre fakultu: prezentácia Katedry germanistiky a Fakulty humanitných vied UMB na medzinárodnej úrovni, rozvíjanie medzinárodných vzťahov;
 - Problémy: -

KETA:

- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
 - Partneri projektu: Universität Salzburg, Rakúsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: prof. PhDr. Pavel Fobel, CSc.
-
- Názov projektu: Wissenschafts- und Wirtschaftsethik im Studiengang Praktische Ethik in der Slowakei;
 - Číslo projektu: 17/2002;
 - Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: DAAD;
 - Účastníci projektu: Forschungszentrum Karlsruhe, SRN;
 - Koordinátor projektu: mim. prof. Pavel Fobel, CSc.;
 - Dĺžka projektu: 2003-2004;
 - Úloha katedry: mobilita študentov a učiteľov Katedry etiky a estetiky, tvorba študijných programov, metodických materiálov z oblasti aplikovanej etiky. Systematický kontakt s odborníkmi a prístup k literárnym prameňom v SRN v oblasti technickej, vedeckej a hospodárskej etiky pre precizovanie obsahovo-metodologických otázok v oblasti aplikovanej etiky, zlepšenie vedenia o aktívnych trendoch v tejto oblasti

KRO:

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus

- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
 - Partneri projektu: Université de Haute-Bretagne Rennes2, Francúzsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2007;
 - Meno koordinátora za FHV: mim. prof. PhDr. Elena Baranová;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
 - Partneri projektu: Ostravská univerzita, Česká republika;
 - Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: mim. prof. PhDr. Elena Baranová;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
 - Partneri projektu: Pedagogický inštitút ISERP Walferdange, Luxembursko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
 - Doba riešenia projektu: 2002-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: mim. prof. PhDr. Elena Baranová;
-
- Názov programu: SOCRATES
 - Názov podprogramu: LINGUA 2
 - Číslo projektu: 110377-CP-1-2003-1-FR-LINGUA-L2
 - Názov projektu: ALPCU – Apprendre les langues nationales des pays d'Europe centrale et orientales candidats à l'entrée dans l'Union Européenne (Učiť sa jazyky štátov strednej a východnej Európy, ktoré kandidujú na vstup do Európskej únie)
 - Zameranie projektu : vypracovanie multimediálnej učebnice slovenského jazyka pre frankofónneho používateľa
 - Doba riešenia projektu: október 2003 – október 2006
 - Koordinátor: Institut des langues et civilisations orientales, Paríž, Francúzsko
 - Úloha pracovníka: spoluautorstvo, poskytnutie autentických dokumentov, zabezpečenie vizuálnych a zvukových materiálov, revízia a evalvácia hotového produktu
 - Zodpovedný riešiteľ FHV: mim. prof. PhDr. Elena Baranová
 - Výška grantu: 27 374 eur
-
- Názov programu: Socrates
 - Názov podprogramu: Comenius 2
 - Označenie projektu: 119121-CP-1-2004-1-FR-COMENIUS-C21
 - Názov projektu: ISTEPEC „Intercultural Studies in Teacher Education to Promote European Citizenship“ (Interkultúrne štúdie vo vzdelávaní učiteľov s cieľom propagovať európske občianstvo)
 - Zameranie projektu: príprava učiteľov v oblasti interkulturality, európskej kultúrnej identity a európskeho občianstva
 - Doba riešenia projektu: 1.10.2004 – 30.9.2006
 - Koordinátor: Institut pour la formation des maîtres Bretagne, Rennes, Francúzsko

- Úloha katedry, resp. zamestnanca: Katedra romanistiky FHV UMB – partner Mgr. Katarína Chovancová – katedrový koordinátor
- Výška grantu pre realizáciu projektu určená pre UMB: 13 633 EUR

KSJL:

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
- Partneri projektu: Univerzita Palackého v Olomouci, ČR;
- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Doba riešenia projektu: 2003-2006;
- Meno koordinátora za FHV: prof. PaedDr. Vladimír Patráš, CSc.

KAA:

- Názov programu (v rámci ktorého sa projekt rieši): Leonardo da Vinci
- Názov podprogramu (ak sa program delí na podprogramy): COM-I-N-EUROPE
- Označenie projektu (číslo projektu): PT03/B/P/04/24/024
- Názov projektu (ak je v inom cudzom jazyku, tak aj jeho stručný preklad): Intercultural Communication for (Technical) Managerial Staff (Interkultúrna komunikácia pre riadiacich pracovníkov)
- Zameranie projektu: Spracovanie 11 jazykových modulov (CD-Romov) pre technických a riadiacich pracovníkov
- Doba riešenia projektu: 1.10.2003 – 30.9.2005 (24 mesiacov)
- Koordinátor (ak je iný ako z UMB): Akademia Ekonomiczna, Wroclaw, Poľsko
- Úloha katedry, resp. zamestnanca (koordinátor projektu, partner, spoluriešiteľ...): Modifikácia anglicko-slovenskej verzie pre slovenského študenta anglického jazyka (riešiteľ: Mgr. Petra Jesenská)
- Výška grantu pre realizáciu projektu určená pre UMB (spolu jednou čiastkou): € 10 561, 50
- Názov programu (v rámci ktorého sa projekt rieši): TRANSATLANTIC GRANT
- Názov projektu: Reflexia modernej americkej drámy na Slovensku a v Čechách
- Zameranie projektu a úloha KAA: Spracovanie reflexie modernej americkej drámy na Slovensku a v Čechách (riešiteľ: Mgr. Jana Javorčíková, PhD)
- Doba riešenia projektu: 2001 – 2005
- Koordinátor (ak je iný ako z UMB): Masarykova univerzita, Brno, ČR
- Výška grantu pre realizáciu projektu určená pre UMB (spolu jednou čiastkou): \$ 3000,-
- Názov programu (v rámci ktorého sa projekt rieši): VEGA
- Názov projektu (ak je v inom cudzom jazyku, tak aj jeho stručný preklad): Popular Culture and Literature (Populárna kultúra a literatúra)
- Zameranie projektu a úloha KAA: Vydanie publikácie o populárnej kultúre a literatúre (riešiteľ: Mgr. Jana Javorčíková, PhD)
- Doba riešenia projektu: 2001 – 2005

- Koordinátor (ak je iný ako z UMB): Prešovská univerzita, Pedagogická Fakulta, Prešov
- Výška grantu pre realizáciu projektu určená pre UMB (spolu jednou čiastkou): \$ 5000,-
- Názov projektu: An Introduction To Literary Studies-elektronická multimediálna učebnica
- Číslo projektu: 3/112103 - KEGA
- Spoluriešiteľ: PhDr. Katarína Fet'ková
- Výška grantu: BV 4 tis.

KFV:

- Názov programu (v rámci ktorého sa projekt rieši): Grant udelený americkou organizáciou Metanexus institut, Philadelphia, USA, Templeton Foundation USA
- Názov podprogramu (ak sa program delí na podprogramy)
- Označenie projektu (číslo projektu)
- Názov projektu (ak je v inom cudzom jazyku, tak aj jeho stručný preklad): Science, Philosophy and Religion: A Search for Communication and Tolerance. (Veda, filozofia a náboženstvo: hľadanie komunikácie a tolerance)
- Zameranie projektu: Kombinácia výskumného a vzdelávacieho projektu
- Doba riešenia projektu: od júla r. 2002 do júla r. 2005.
- Koordinátor (ak je iný ako z UMB): -
- Úloha katedry, resp. zamestnanca (koordinátor projektu, partner, spoluriešiteľ...): Mgr. Martin Schmidt, PhD., koordinátor projektu na fakulte;
- Ciele a úlohy: Podnietiť spoluprácu filozofov, teológov a špecialistov z prírodných vied
- Prínos pre fakultu: Vzájomná komunikácia a výmena skúseností a výsledkov výskumu účastníkov grantu s príbuznými domácimi a zahraničnými pracoviskami. Spolufinancovanie niektorých aktivít katedry súvisiacich s usporiadaním medzinárodných konferencií. V rámci tohto programu sa realizovali návštevy a prednášky Artura Koterskeho, Konrada Talmonta Kaminskeho z Poľska, Juraj a Hvoreckého z FÚ ČAV z ČR a Bülienta Şenaya z Univerzity ULUDAG v Burse v Turecku. V roku 2004 požiadal koordinátor projektu o finančné zabezpečenie a predĺženie schváleného projektu o jeden rok.
- Výška grantu pre realizáciu projektu určená pre UMB (spolu jednou čiastkou): financie na mobility, mzdy, konferenciu, výstupy z projektu). Na r. 2004: 5 000 \$
- Názov programu (v rámci ktorého sa projekt rieši): Komisia pre Slovensko-českú medzivládnu vedecko-technickú
- Názov podprogramu (ak sa program delí na podprogramy): -
- Označenie projektu (číslo projektu): 047
- Názov projektu (ak je v inom cudzom jazyku, tak aj jeho stručný preklad): Sokrates v raných Platónových dialógoch.
- Zameranie projektu: Základný výskum s možnou aplikáciou do výchovného procesu
- Doba riešenia projektu: od r. 2004 do r. 2005.
- Koordinátor (ak je iný ako z UMB): -

- Úloha katedry, resp. zamestnanca (koordinátor projektu, partner, spoluriešiteľ...): Vedúci projektu (doc. Palenčár, KfV FHV UMB)
- Výška grantu pre realizáciu projektu určená pre UMB (spolu jednou čiastkou): financie na mobility, mzdy, konferenciu, výstupy z projektu): Na r. 2004: 30 000,- Sk.

Fakultný:

- Názov programu: Leonardo da Vinci
- Názov podprogramu: -
- Označenie projektu: SK/04/A/F/PL/ - 401 223
- Názov projektu: Practical Placements for Slovak University Students/2 (Praktické stáže pre vysokoškolákov zo Slovenska/2)
- Zameranie projektu: stáže denných študentov a doktorandov
- Doba riešenia projektu: 1. október 2004 - 30. jún 2006
- Koordinátor: Slovenská technická univerzita v Bratislave, Stavebná fakulta
- Úloha katedry, resp. zamestnanca: Fakulta humanitných vied UMB - partner
- Výška grantu pre realizáciu projektu určená pre FHV UMB: 7041 UER

Projekty o ktoré sme žiadali v kalendárnom roku 2004 (čakajúce na schválenie):

KHI:

- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Pedagogická univerzita v Kielcach, Poľsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
 - Oblasť mobility: History;
 - Doba riešenia projektu: 2005-2007;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem, ČR;
 - Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
 - Oblasť mobility: History;
 - Doba riešenia projektu: 2005-2007;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Ostravská univerzita, Filozofická fakulta, ČR;
 - Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
 - Oblasť mobility: History;
 - Doba riešenia projektu: 2005-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus

- Partneri projektu: Univerzita v Poitiers, Francúzsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov;
 - Oblasť mobility: History;
 - Doba riešenia projektu: 2003-2005;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Univerzita Opole, Poľsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov;
 - Oblasť mobility: History;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Sliezska univerzita, Katowice, Poľsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov;
 - Oblasť mobility: History;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Univerzita de Limoges, Francúzsko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov;
 - Oblasť mobility: Sociology;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: Mgr. Imrich Nagy;

ISKŠ:

- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Partneri projektu: Univerzita Pardubice, ČR;
 - Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
 - Oblasť mobility: Anthropology;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: doc. PhDr. Jolana Darulová, CSc.
-
- Názov projektu: Sustainable Development in a Diversity World (Trvaloudržateľný rozvoj v diverzifikovanom svete)
 - Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: 6 RP EÚ
 - Číslo: 513438 SUS.DIV
 - Účastníci projektu: Fondazione Eni Enrico Mattei, University College London, Catholic University of Leuven, Psychoanalytic Institute for Social Research, Università Politecnica delle Marche, Center for Economic Research and Environmental Strategy, institute for Higher European Studies, idea Strategische

Consulting, Centro Studi Luca D'Agliano, Bulgarian Academy of Sciences, Queen's University of Belfast, University of Tilburg, University of Amsterdam, Network of European Cultural Managers, Umea University, Stockholm University, Interdisciplinary Centre for Comparative research in S. Sciences paris, Matej Bel University, Fryske Akademi, Istanbul Tech. University, National and Kapodistrian Un. Of Athens, Free Un. Of Amsterdam, Inlecom systems Ltd., Bogazici University, Center for Economic and Policy research, University of the Basque Country, University of Ulster, The Beijer International Institute of Ecological Economics

- Meno koordinátora za FHV: PhDr. A. Bitušíková, CSc.
- Doba riešenia projektu: Projekt, schválený v r 2004 so začiatkom v r 2005
- Ciele a úlohy: Prehĺbenie porozumenia dynamiky kultúrnej diverzity v Európe a vo svete

KRO:

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
- Partneri projektu: Université de Haute-Bretagne Rennes2, Francúzsko;
- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Oblasť mobility: General and comparative literature;
- Doba riešenia projektu: 2004-2007;
- Meno koordinátora za FHV: mim. prof. PhDr. Elena Baranová;

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
- Partneri projektu: Ostravská univerzita, Filozofická fakulta, Česká republika;
- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Oblasť mobility: General and comparative literature (francúzsky jazyk);
- Doba riešenia projektu: 2004-2006;
- Meno koordinátora za FHV: mim. prof. PhDr. Elena Baranová;

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
- Partneri projektu: Pedagogický inštitút ISERP Walferdange, Luxembursko;
- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Oblasť mobility: Languages aand philological sciences (didactique français);
- Doba riešenia projektu: 2002-2006;
- Meno koordinátora za FHV: mim. prof. PhDr. Elena Baranová;

KVT:

- Názov projektu: Interpretation As a Phenomen of comprehending Reality – Fine Arts – Pedagogics of Fine arts;
- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: CEEPUS-V4;

- Účastníci projektu: Uniwersytet Slaski, Poľsko; Pedagogická fakulta Ostravskej Univerzity, ČR; Esterházy Károly College, Maďarsko;
- Meno koordinátora za našu fakultu: Mgr. Kratochvíl;
- Dĺžka projektu: 2 roky;
- Ciele a úlohy: konferencia a výstava na danú tému. Prínos: evalvácia.

KGE:

- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
 - Partneri projektu: Ludwig-Maximilians-Universität, Mníchov, Nemecko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
 - Oblasť mobility: Linguistics;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2007;
 - Meno koordinátora za FHV: PhDr. Nadežda Zemaníková
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
 - Partneri projektu: Univerzita v Erfurte, Nemecko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov;
 - Oblasť mobility: Languages and Philological Sciences;
 - Doba riešenia projektu: 2004-2005;
 - Meno koordinátora za FHV: PhDr. Nadežda Zemaníková
-
- Názov programu: Socrates;
 - Názov podprogramu: Erasmus
 - Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
 - Partneri projektu: Friedrich-Schiller-Universität, Jena, Nemecko;
 - Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
 - Oblasť mobility: Linguistics, Languages and philological sciences;
 - Doba riešenia projektu: 2002-2006;
 - Meno koordinátora za FHV: PhDr. Nadežda Zemaníková

KETA:

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
- Partneri projektu: Universität Salzburg, Rakúsko;
- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Oblasť mobility: Philosophie Ethic;
- Doba riešenia projektu: 2004-2006;
- Meno koordinátora za FHV: prof. PhDr. Pavel Fobel, CSc.

KSJL:

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Erasmus;
- Partneri projektu: Univerzita Palackého v Olomouci, ČR;
- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Oblasť mobility: Languages and philological sciences (Český jazyk a literatúra, Slovenský jazyk a literatúra);
- Doba riešenia projektu: 2003-2006;
- Meno koordinátora za FHV: prof. PaedDr. Vladimír Patráš, CSc.

fakultný:

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Partneri projektu: Ostravská univerzita v Ostrave, Pedagogická fakulta, ČR;
- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Oblasť mobility: Languages and Philological Science, Fine Art (Painting, Sculpture, Printmaking);
- Doba riešenia projektu: 2005-2006;
- Meno koordinátora za FHV: Mgr. Ingrid Balážová

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Partneri projektu: University of Wales Lampeter;
- Zameranie projektu: mobility študentov;
- Oblasť mobility: History, Languages and Philological Science;
- Doba riešenia projektu: 2005-2006;
- Meno koordinátora za FHV: Mgr. Ingrid Balážová

- Názov programu: Socrates;
- Názov podprogramu: Erasmus
- Partneri projektu: Sliezska univerzita v Opave, Filozofická fakulta, ČR;
- Zameranie projektu: mobility študentov a učiteľov;
- Oblasť mobility: History, Languages and Philological Science;
- Doba riešenia projektu: 2005-2006;
- Meno koordinátora za FHV: Mgr. Ingrid Balážová

- Problémy:

Napriek zvýšenej dotácii na Erasmus mobility zo strany Národnej kancelárie SOCRTAES, prideľované granty umožňujú vycestovať len 50 % študentov v porovnaní s podpísanými dohodami.

Najväčšie problémy sa týkajú financovanie projektov. So získaním finančných prostriedkov nie je problém, ale s „čakaním“ na preplatenie z gantových financií z EÚ, čo spôsobuje participantom projektov nemalé problémy týkajúce sa napr. financovania cestovných výloh.

- Zámery na rok 2005:

- Dokončenie medzinárodného grantového projektu COM-I-N-EUROPE a prezentácia výsledkov v rámci seminára, ktorý Katedra anglistiky a amerikanistiky zorganizuje ako diseminačnú aktivitu začiatkom septembra 2005. Získanie finančných prostriedkov z grantu (cca 3000 EUR) na zakúpenie informačných technológií;
- Zapojenie sa do nového medzinárodného projektu, ktorý nadväzuje na COM-I-N-EUROPE, ktorého cieľom bude CD-Rom pre slovenských študentov učiacich sa odbornej komunikácii v anglickom jazyku;
- Podnecovať i nejazykové katedry do zapájania sa do mobilitných projektov;
- Pokračovanie v riešení projektov Lingua ALPCU: 2. rok, ISTEPEC: 1. rok);
- Podporovať študentov posledného ročníka v programe Socrates/Comenius 2.2.b – Stáže pre budúcich učiteľov cudzích jazykov;
- Participovať na projekte Universite des science humaines de Strasbourg (hlavný koordinátor Eckhart Hötzl), ktorý by mal byť pokračovaním projektu k postgraduálnemu špecializačnému štúdiu prekladateľstva, za predpokladu, že FHV UMB osloví koordinátor projektu;
- Nadviazanie aktívnej spolupráce s prof. Berdičevským z Viedne v rámci študijného odboru Európske kultúrne štúdie.
- Vzhľadom k tomu, že bol novelizovaný zákon o pobyte cudzincov, (ktorý podporuje a uľahčuje vybavovanie formalít pre prichádzajúcich študentov v rámci programov Erasmus a Leonardo da Vinci) a Slovensko vstúpilo do Európskej únie, pracoviská Fakulty humanitných vied UMB plánujú osloviť univerzity v Českej republike (Katedra telesnej výchovy a športu), Poľsku a Maďarsku (Katedra výtvarnej tvorby) s výzvou zapojiť sa hlavne do projektov mobilit študentov.

4. **MEDZINÁRODNÉ KONFERENCIE, WORKSHOPY a pod.** (organizované na pôde FHV UMB)

pozri Príloha č. 4

- Charakter aktivity: medzinárodný vedecký workshop;
- Názov akcie: Etika, kultúra a multikultúrny dialóg;
- Hlavná téma: Etika, kultúra a multikultúrny dialóg;
- Termín konania: 24.9.2004
- Organizátor (katedra): Katedra etiky a aplikovanej etiky;
- Zúčastnené partnerské inštitúcie: účastníci z BTU Cottbus (Germany), UNI Salzburg (Austria), AV ČR Praha (ČR), Sliezska Univerzita Katowice (Poľsko), Universität Potsdam (Germany);
- Cieľ: Podpora kulturologických a etických disciplín v rámci akreditovaného študijného programu aplikovaná etika;
- Výsledky: recenzovaný zborník.
- Charakter aktivity: medzinárodná konferencia
- Názov akcie: Is Creativity The Key to Success In An EFL Classroom? (Je kľúčom k úspechu na vyučovaní angličtiny ako cudzieho jazyka kreativita?)
- Hlavná téma: Kreativita na vyučovaní anglického jazyka
- Termín konania: 30.8.-1.9.2004
- Organizátor (katedra): Katedra anglistiky a amerikanistiky FHV UMB

- Zúčastnené partnerské inštitúcie: IATEFL (Medzinárodná asociácia učiteľov angličtiny), SAUA/SATE (Slovenská asociácia učiteľov angličtiny)
 - Cieľ: Sprostredkovať angličtinárom základných a stredných škôl informácie o rôznych prístupoch výučby anglického jazyka a poskytnúť si inšpirácie navzájom s ohľadom na skvalitnenie výučby anglického jazyka. Ďalším cieľom bolo podnietenie odbornej diskusie na uvedenú tému.
 - Výsledky: Konferenčný recenzovaný zborník: *Is Creativity The Key to Success In An EFL Classroom?* (Je kľúčom k úspechu na vyučovaní angličtiny ako cudzieho jazyka kreativita?), Banská Bystrica, Bratislava : PEEM, 2004. ISBN 80-88901-98-7
-
- Charakter aktivity: Vedecký seminár
 - Názov akcie: Evalvácia v edukačnom procese vysokých škôl
 - Hlavná téma: Evalvácia v edukačnom procese vysokých škôl
 - Termín konania: 7. – 8. 10. 2004
 - Organizátor (katedra): Katedra pedagogiky a psychológie FHV UMB
 - Zúčastnené partnerské inštitúcie: Katedra psychológie a psychopatológie PF UP Olomouc, Katedra vied o výchove FHS UP Pardubice
 - Cieľ: Reflexia hodnotenia efektivity pedagogického procesu, evalvačné procesy na vysokých školách.
 - Výsledky: Formulácia koncepcných zámerov a možných perspektív procesu evalvácie a možnosti ich uplatnenia v edukačnej realite, zborník
-
- Charakter aktivity: medzinárodný seminár
 - Názov akcie: COM-I-N-EUROPE
 - Termín konania: 12.-15.5.2004
 - Organizátor (katedra): Katedra anglistiky a amerikanistiky
 - Zúčastnené partnerské inštitúcie: Grazyna Swiatowy, Ewa Kudela, Leszek Sliwa (Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego – PL), Petra Jesenská (Mateja Bela University – SK), Ludmila Kolarova (Tomas Bata University Zlin – CZ), Frédéric Royall (University of limerick – IRL), Antonio Argüeso González (Haute Ecole de Bruxelles – B et Université du Littoral et de la Côte d'Opale – F), Willy Clijsters, Martine Verjans (Limburgs Universitair Centrum – B),
 - Cieľ: stretnutie vedeckých partnerov medzinárodného projektu Leonardo da Vinci.
 - Výsledky: Výročná správa o projekte pre Európsku komisiu
-
- Charakter aktivity: Medzinárodná konferencia
 - Názov akcie: ODBORNÁ KOMUNIKÁCIA V ZJEDNOTENEJ EURÓPE III
 - Hlavná téma: Teoretické a praktické aspekty odbornej komunikácie vo viacjazyčnej spoločnosti
 - Termín konania: 6.-7.10.2004
 - Organizátor (katedra): Katedra romanistiky a Katedra germanistiky;
 - Zúčastnené partnerské inštitúcie: Jednota tlmočníkov a prekladateľov, Praha, ČR;
 - Cieľ: Pracovné stretnutie odborníkov z oblasti terminológie, terminografie, prekladu, tlmočenia a vyučovania odborného jazyk
 - Výsledky: Zborník prednesených príspevkov
-
- Charakter aktivity: Medzinárodná konferencia

- Názov akcie: VII. medzinárodnej konferencie Spoločnosti učiteľov nemeckého jazyka a germanistov Slovenska (SUNG)
 - Hlavná téma: Jazyková rozmanitosť Európy – šanca alebo výzva pre nemecký jazyk?
 - Termín konania: 1.-4.9.2004
 - Organizátor (katedra): Katedra germanistiky FHV UMB v spolupráci s germanistami Filologickej a Ekonomickej fakulty UMB
 - Cieľ: Stretnutie učiteľov nemeckého jazyka a germanistov Slovenska s kolegami zo zahraničia, výmena skúseností, nadviazanie medzinárodnej spolupráce;
 - Výsledky: vydanie zborníka príspevkov.
-
- Charakter aktivity: medzinárodná vedecká konferencia
 - Názov akcie: Sféry ženy
 - Hlavná téma: Konferencia vznikla z podnetu riešenia medzinárodného grantového projektu 5RP EGG a je výsledkom riešenia VUGA grantu (2004), na ktorom sa podieľali 4 fakulty UMB (ISKŠ FHV, FPVaMV, EF, PrF)
 - Termín konania: 18. – 19. máj 2004
 - Organizátor (katedra): ISKŠ, Sociologický ústav AV ČR Praha
 - Zúčastnené partnerské inštitúcie: ISKŠ, Sociologický ústav AV ČR Praha + viac ako 100 účastníkov z rôznych inštitúcií
 - Cieľ: prezentovať výsledky interdisciplinárneho výskumu v oblasti rodovej problematiky v slovenskom a európskom kontexte
 - Výsledky: publikácia 3 zborníkov a 1 zborník na CE nosiči
-
- Charakter aktivity: medzinárodná konferencia
 - Názov akcie: Človek vo svete kultúry, vedy a náboženstva
 - Hlavná téma:
 - Termín konania: 21.-22.10.2004
 - Organizátor (katedra): Katedra filozofických vied
 - Zúčastnené partnerské inštitúcie: Inštitút filozofie, Sliezskej univerzity v Katoviciach, Poľsko, Univerzita v Rzeszówe, Poľsko;
 - Cieľ: výmena skúseností a názorov na vybrané témy prejednané na konferencii;
 - Výsledky: publikovaný zborník
-
- Charakter aktivity: vedecký seminár s medzinárodnou účasťou
 - Názov akcie: Seminár ku grantovému projektu VEGA – Radikálny socializmus a komunizmus na Slovensku v rokoch 1918 – 1989 – spoločnosť medzi demokraciou a totalitou
 - Hlavná téma: Radikálny socializmus a komunizmus na Slovensku v rokoch 1918 – 1989 – spoločnosť medzi demokraciou a totalitou
 - Termín konania: 5. 10. 2004
 - Organizátor (katedra): Katedra histórie
 - Zúčastnené partnerské inštitúcie: Historický ústav Slovenskej akadémie vied, pracovisko Banská Bystrica v spolupráci s Ústavom pro soudobé dějiny Akademie věd České republiky
 - Cieľ: prezentácia výstupov grantového projektu
 - Výsledky: výsledky boli publikované v zborníku
-
- Charakter aktivity: medzinárodný seminár

- Názov akcie: Dialóg kultúr Slovákov s cudzinacami
 - Hlavná téma: Lingvokulturologická orientácia CJ edukácie
 - Termín konania: 3.-4.9.2004
 - Organizátor (katedra): Katedra rusistiky v spolupráci s ŠVK, ARS a Ruské kultúrne centrum
 - Zúčastnené partnerské inštitúcie: Katedra rusistiky FHV UMB, ŠVK, ARS a Ruské kultúrne centrum
 - Cieľ: prezentácia najnovších didaktických trendov v CJ edukácii
 - Výsledky: -
-
- Charakter aktivity: Sympóziu o zborom speve sa koná vždy v medziobdobí Akademickej Banskej Bystrice (medzinárodná súťaž vysokoškolské spev. zborov) každý párny rok striedavo s podobným sympóziom v Ústí nad Labem, Česká republika. Je orientované na slovenskú zborovú tvorbu, hudobných skladateľov, dirigentov, spevácke zbory ako aj na významné organizátorské osobnosti a inštitúcie podporujúce rozvoj zborového spevu na Slovensku. Ďalej na európske trendy v zborovom speve a zahraničné aktivity jednotlivých národov v oblasti zborového spevu. Sprievodnými aktivitami sympózia sú vokálne koncerty domácich alebo zahraničných speváckych zborov, prípadne premiéry diel slovenských autorov. Sympóziu sa uskutoční v rámci osláv 50 výročia vysokoškolského vzdelávania v Banskej Bystrici;
 - Názov akcie: Cantus choralis slovaca;
 - Hlavná téma: Sakrálna zborová tvorba;
 - Termín konania: 9.-11.9.2004;
 - Organizátor (katedra): Katedra hudby FHV UMB a Katedra hudobnej výchovy PF UMB
 - Zúčastnené partnerské inštitúcie: Mesto B.Bystrica, Hudobný fond, Hudobná únia, Hudobné centrum Bratislava, Hudobný odbor Matice slovenskej Martin, Národné osvetové centrum Bratislava, Asociácia speváckych zborov Slovenska - člen Európskej asociácie speváckych zborov;
 - Cieľ: Za účasti domácich a zahraničných dirigentov, hudobní skladateľov, učiteľov hudobnej výchovy, študentov učiteľských a umeleckých fakúlt načrtnúť problematiku sakrálnej hudby rôznych konfesii a poukázať na praktickú použiteľnosť;
 - Výsledky: Plánovaný cieľ bol splnený, za významný počin môžeme považovať premiérove prevedenie omše Jána Egryho vo farskom kostole v Banskej Bystrici.
-
- Charakter aktivity: Medzinárodná konferencia
 - Názov akcie: Atletika 2004
 - Hlavná téma: atletika a jej využitie v športe a v školskej telesnej výchove
 - Termín konania: 25.-26. Novembra 2004
 - Organizátor (katedra): KTVŠ
 - Zúčastnené partnerské inštitúcie: FTVS UK Praha, FTVŠ UK Bratislava, FSS MU Brno, UPJS Prešov, Akademia wychowania fizycznego Józefa Pilsudskiego w Warszawie
 - Cieľ: Prezentácia a diskusia k odborným príspevkom v oblasti atletiky
 - Výsledky: zborník Atletika 2004, ISBN 80-8083-007-X

DOMÁCE (so zahraničnou účasťou):

- Charakter aktivity: seminár
- Názov akcie: Deň ruskej kultúry na FHV UMB

- Hlavná téma: Prezentácia artefaktov súčasnej ruskej kultúry
- Termín konania: október 2004
- Organizátor (katedra): Katedra rusistiky FHV UMB, ARS
- Zúčastnené partnerské inštitúcie: FF UK Bratislava – esejistka Etela Farkašová, Berdičevskij – Ekonomická univerzita Viedeň, doc. Vochminová
- Cieľ: Konfrontácia a komparácia umeleckých textov esejistického a didaktického charakteru
- Výsledky:-

5. ČLENSTVO V MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÁCH

pozri Príloha č. 4

Individuálne členstvo:

Členka Prezídia svetovej organizácie MAPRYAL

1. prof. PhDr. Eva Kollárová, PhD.;

Členka medzinárodnej redakcie „Russkij jazyk za rubežom“

2. prof. PhDr. Eva Kollárová, PhD.;

Člen organizácie: šéfredaktorka medzinárodného časopisu „Russkij jazyk v centre Jevropy“

3. prof.. PhDr. Eva Kollárová, PhD.;

Člen organizácie: Société Internationale pour la Didactique de L'Histoire;

4. prof. PhDr. et Dr.h.c. Július Alberty, CSc.

Člen sekcie Antropomotoriky – tajomník pre ČR a SR.

5. PaedDr. Bence Ladislav, CSc.

Členka Českej akadémie vied bioklimt.

6. meno: prof. PaedDr. Ľudmila Jančoková, CSc.

Členka International association of sport kinetics.

7. prof. PaedDr. Ľudmila Jančoková, CSc.;

Člen vedeckej rady na Akademii wychowania fizycznego Józefa Pulsudskiego vo Varšave, Poľsko.

8. doc. PhDr. Karol Görner, CSc.

Členka redakčnej rady časopisu Cizí jazyky v Prahe, ČR

9. mim. prof. PhDr. Elena Baranová

Členka Jednoty tlmočníkov a prekladateľov, Praha, ČR.

10. Mgr. Monika Zázrivcová: členstvo v Jednote tlmočníkov a prekladateľov

Člen organizácie: EASA – European Association of Social Anthropology;

11. PhDr. Alexandra Bitušíková, CSc.;

Člen organizácie: IUAES – International Union of Anthropological and Ethnological Studies – Commission of Urban Anthropology;

12. PhDr. Alexandra Bitušíková, CSc.;

Členstvo v medzinárodnej redakčnej rade časopisu Women East-West, USA (European correspondent).

13. PhDr. Alexandra Bitušíková, CSc.;

Člen organizácie: ASA – American Sociological Association;

14. Mgr. Ivan Chorvát, PhD.;

Medzinárodná Asociácia školskej psychológie ČR a SR.

15. PhDr. Zlata Vašašová, PhD.;

16. doc. PhDr. Jitka Oravcová, PhD.;

Česká a slovenská asociácia amerikanistov so sídlom v Olomouci, ČR - podpredsedkyňa pre SR

17. PhDr. Katarína Feťková;

Toni Morrison Society, Georgia State University, GA, USA.

18. PhDr. Katarína Feťková

Člen organizácie: Česká a slovenská asociácia amerikanistov so sídlom v Olomouci, ČR;

19. Mgr. Jana Javorčíková

Členka vedeckej rady a kolégia recenzentov časopisu Sofia vydávaného v Poľsku.

20. doc. PhDr. Anna Ondřejková, CSc.

Člen redakčnej rady Educe Evropská studia pri PF UMB v Brne.

21. prof. PhDr. Ján Šlosiar, CSc.;

Člen redakčnej rady časopisu The Journal of Speculative Philosophy, The Pennsylvania State University, USA

22. prof. PhDr. Emil Višňovský, CSc.

Člen vedenia Society of Applied European Thought, Veľká Británia

23. prof. PhDr. Emil Višňovský, CSc.

Člen American Philosophical Association

24. prof. PhDr. Emil Višňovský, CSc.

Prezident The Central-European Pragmatist Forum

25. prof. PhDr. Emil Višňovský, CSc.

Člen organizácie: Gesellschaft für Sprache und Sprachwissenschaft;

26. PhDr. Alena Ďuricová, PhD.

Člen organizácie: Jednota tlmočníkov a prekladateľov, Praha, ČR;

27. PhDr. Alena Ďuricová, PhD.

Člen organizácie: Rakúska spoločnosť germanistov;

28. Mgr. Eva Höhnová;

29. Mgr. Edita Jurčáková, PhD.

Členka komisie na obhajobu dizertačných prác na Filozofickej fakulte Univerzity v Novom Sade (Srbsko a Čierna Hora)

30. doc. PhDr. Zuzana Hurtaiová, CSc.

Stály člen medzinárodnej redakčnej rady lingvistickej ročenky Stylistyka (Opole, Opolská univerzita; Poľsko)

31. prof. PhDr. Vladimír Patráš, CSc.

Stály člen medzinárodnej redakčnej rady lingvistickej ročenky Stil (Belehrad, Srbsko a Čierna Hora)

32. prof. PhDr. Vladimír Patráš, CSc.

Člen vedeckej rady Obchodno-podnikateľskej fakulty v Karvinej Sliezskej univerzity v Opave (Česká republika)

33. prof. PhDr. Vladimír Patráš, CSc.

Kolektívne členstvo:

Člen organizácie: ENSSHE ass. Member No.: 5020;

1. Katedra telesnej výchovy a športu;

Člen Virtuálnej komunity katedier francúzskeho jazyka a literatúry FRAMONDR

2. Katedra romanistiky

3. ŠTUDENTI - VYCESTOVANIE - PRIJATIE

pozri Príloha č. 5

- vycestovania našich študentov do zahraničia (forma: letné jazykové kurzy, odborné kurzy, štipendijné pobyty, ...)
 - **Katedra etiky a aplikovanej etiky:**
 - Zbončáková V., Cottbus, SRN, 1-mesačná mobilita v rámci programu DAAD;
 - Kyzeková D., Cottbus, SRN, 1-mesačná mobilita v rámci programu DAAD
 - **Katedra romanistiky:**
 - Zajacová Lenka, 4.roč., 3-mesačný študijný pobyt na univerzite v Rennes, Francúzsko v rámci programu Erasmus;
 - Kyzeková Dominika, 4. roč., 3-mesačný študijný pobyt, Luxembursko – Walferdange (ISERP) – mobilita v rámci programu Erasmus;
 - Garabášová Monika, 4. roč., 3-mesačný študijný pobyt, Luxembursko – Walferdange (ISERP) – mobilita v rámci programu Erasmus;
 - Hrbánová Zuzana, 4. roč., 7-týždňová pedagogická stáž v súkromnom jazykovom centre EUROLANGUES, Rochefort, Belgicko;

- Wiežbová Jana, 5. roč., 7-týždňová pedagogická stáž v súkromnom jazykovom centre EUROLANGUES, Rochefort, Belgicko;
- Halajová Elena, 5. roč., 7-týždňová pedagogická stáž v súkromnom jazykovom centre EUROLANGUES, Rochefort, Belgicko;
- Mašlárová Sylvia, 4. roč., 7-týždňová pedagogická stáž v súkromnom jazykovom centre EUROLANGUES, Rochefort, Belgicko;
- Zajacová Lenka, 5. roč., 5-mesačná asistentská prax v rámci programu Comenius v Luxembursku;
- Klementová Darina, 3. roč., 2-dni ŠVA Ostravská univerzita;
- Hukel'ová Anna, 3. roč., 2-dni ŠVA Ostravská univerzita;
- Knižková Margaréta, 4. roč., 2-dni ŠVA Ostravská univerzita;
- Lenčová Anna, 4. roč., 2-dni ŠVA Ostravská univerzita;
- **Katedra výtvarnej tvorby:**
 - Jatiová – účasť na workshope na Vysokej škole K. Eszterházyho v Egri, Maďarsko;
 - Peterová - účasť na workshope na Vysokej škole K. Eszterházyho v Egri, Maďarsko;
- **Katedra germanistiky:**
 - Vladimír Suško, 4. roč., 1-mesačný jazykový kurz Universität Viedeň, Rakúsko;
 - Lešková Mária, 4. roč., 3-mesačný študijný pobyt, Friedrich-Schiller-Universität Jena, Nemecko - mobilita v rámci programu Erasmus;
 - Likerovalá Martina, 4. roč., 3-mesačný študijný pobyt, Friedrich-Schiller-Universität Jena, Nemecko - mobilita v rámci programu Erasmus;
 - Kubinec Martin, 4. roč., 3-mesačný študijný pobyt, Universität Erfurt, Nemecko - mobilita v rámci programu Erasmus;
 - Marko Peter, 3. roč. 3-mesačný študijný pobyt, Universität Erfurt, Nemecko - mobilita v rámci programu Erasmus;
 - Suško Vladimír, 4. roč. 3-mesačný študijný pobyt, Universität Erfurt, Nemecko - mobilita v rámci programu Erasmus (nulový grant);
 - Adamovičová Viera, účasť na III. Medzinárodnom festivale nemecky hovoriacich divadiel v dňoch 21.-25.4.2004 v Českých Budějoviciach, Česká republika;
 - Kocák Ivan, účasť na III. Medzinárodnom festivale nemecky hovoriacich divadiel v dňoch 21.-25.4.2004 v Českých Budějoviciach, Česká republika;
 - Kucháriková Stanislava, účasť na III. Medzinárodnom festivale nemecky hovoriacich divadiel v dňoch 21.-25.4.2004 v Českých Budějoviciach, Česká republika;
 - Rymarenko Vladimír, účasť na III. Medzinárodnom festivale nemecky hovoriacich divadiel v dňoch 21.-25.4.2004 v Českých Budějoviciach, Česká republika;
- **Katedra histórie:**
 - exkurzia 41 študentov 3.- 4. ročníka do Luxemburska, Belgicka a Holandska;
 - Slosiariková Zuzana, 4. roč. Univerzita v Poitiers, Francúzsko – študijný pobyt Erasmus;
 - Pacindová Laura, 1. roč. doktorandského štúdia, Univerzita v Grenobli, Francúzsko –paralelné doktorandské štúdium
- **Katedra rusistiky:**
 - Janovcová Lucia, 5. roč študijný pobyt v Inštitúte A.S.Puškina v Moskve, Rusko;
 - Giertlová Mária, 5. roč študijný pobyt v Inštitúte A.S.Puškina v Moskve, Rusko;
 - Drábová Andrea, 5. roč študijný pobyt v Inštitúte A.S.Puškina v Moskve, Rusko;

- **Katedra telesnej výchovy a športu:**
 - Božon Jaroslav, účasť na turnaji DUNABEE TROPHY 2004 v karate v Srbsku a Čiernej Hore v dňoch 28.5.-30.5.2004 (3. miesto kumite);
 - Michal Hrubý, účasť na turnaji DUNABEE TROPHY 2004 v karate v Srbsku a Čiernej Hore v dňoch 28.5.-30.5.2004 (3. miesto kata);
 - Konopka Mikuláš, účasť na Olympijských hrách Atény, Grécko august 2004 (atletika - 10. miesto);
 - Konopka Miloslav, účasť na Olympijských hrách Atény, Grécko august 2004 (atletika - 14. miesto);
 - Malíková Zuzana, účasť na Olympijských hrách Atény, Grécko august 2004 (atletika - 22. miesto);
 - Korčok Peter, účasť na Olympijských hrách Atény, Grécko august 2004 (atletika - 14. miesto);
 - Matanin Marcel, účasť na Olympijských hrách Atény, Grécko august 2004 (atletika);
 - Piaček Róbert, Medzištátne stretnutie v atletike, Viedeň, Rakúsko marec 2004;
 - Piaček Róbert, Európsky pohár v atletike Srbsko, máj 2004;
 - Korčok Peter, Európsky pohár v atletike, Rusko, jún 2004.
- **Katedra slovenského jazyka a literatúry**
 - Zigová Ivana, 3. roč., účasť na súťažnej študentskej literárnovednej konferencii v Prahe, ktorú organizoval Ústav pre českú literaturu AV ČR v spolupráci s KČL PF Karlovej univerzity v Prahe, 24.-25.3.2004 (laureátka Ceny Vladimíra Macuru za najinšpiratívnejší príspevok);
 - Kurčík Peter, 3. roč., účasť na súťažnej študentskej literárnovednej konferencii v Prahe, ktorú organizoval Ústav pre českú literaturu AV ČR v spolupráci s KČL PF Karlovej univerzity v Prahe, 24.-25.3.2004.
- prijatie zahraničných študentov:
 - **Katedra etiky a aplikovanej etiky:**
 - Dipl. Ing. Oliver Parodi – BTU Cottbus, SRN – doktorand, prijatie v rámci riešenia projektu DAAD, 1 mesiac;
 - **Katedra romanistiky:**
 - Fabian Beauvais, Univerzita v Rennes, Francúzsko – semestrálny študijný pobyt v rámci programu Erasmus;
 - Amal Ragnahi, Univerzita v Rennes, Francúzsko – semestrálny študijný pobyt v rámci programu Erasmus;
 - Emilie Lorieux, štážista z pedagogického inštitútu IUFM v Rennes, Francúzsko. 3-týždňová pedagogická prax na bilingválnom gymnáziu;
 - Julie Lascaux, štážista z pedagogického inštitútu IUFM v Rennes, Francúzsko. 3-týždňová pedagogická prax na bilingválnom gymnáziu;
 - Guillaum Chevalier, štážista z pedagogického inštitútu IUFM v Rennes, Francúzsko. 3-týždňová pedagogická prax na bilingválnom gymnáziu;
 - Gaelle, štážista z pedagogického inštitútu IUFM v Rennes, Francúzsko. 3-týždňová pedagogická prax na bilingválnom gymnáziu;
 - Jan Lazar, ŠVA Ostravská univerzita, ČR
 - Lukáš Zielosko, ŠVA Ostravská univerzita;
 - Klára Baizová, ŠVA Ostravská univerzita;
 - **ISKŠ:**

- Ingrid Röder, doktorandka Univerzity v Brémach, Nemecko. Jedotýždňový študijný pobyt k problematike 5.RP (Občianska a politická participácia žien v krajinách EU)
 - **Katedra histórie:**
 - Florent Thevenin, študent z Univerzity v Limoges, Francúzsko – od 1.9.2004 do 19.1.2005, študijný pobyt rámci programu Socrates/Erasmus;
 - **Katedra anglistiky a amerikanistiky:**
 - Luis Miguel Cuerdo Galarraga, University Granada, Španielsko – semestrálny študijný pobyt v rámci programu Erasmus (študent EF UMB, na našej fakulte si vybral niekoľko kurzov);
 - **Katedra hudby:**
 - prijatie 15 členov speváckeho zboru Adash z Ostravy v rámci CCHS;
 - **Katedra slovenského jazyka a literatúry**
 - Kohei Maenobo, študent Londýnskej univerzity, Veľká Británia, jednosemestrálny študijný pobyt zameraný na štúdium slovenského jazyka a slovenskej literatúry.
- efektívnosť mobility študentov
 - Vystúpenia na medzinárodných študentských vedeckých konferenciách;
 - Ivana Zigová sa stala laureátkou Ceny Vladimíra Macuru za najinšpiratívnejší príspevok v rámci konferencie v Prahe, ČR;
 - Študenti Katedry telesnej výchovy a športu sa pravidelne zúčastňujú najvyšších medzinárodných podujatí vo svojich športových disciplínach ako sú Majstrovská Európy a Majstrovstvá sveta;
 - Tak ako po minulé roky chápeme mobility našich študentov ako nesporný prínos (rozšírenie odborného i všeobecného obzoru, rozvoj interkultúrneho povedomia, skvalitnenie študovaného jazyka na komunikatívnej úrovni, získanie pedagogických skúseností v inom ako domácom prostredí, vyššia kvalita diplomových prác, rozvoj osobnosti);
 - Prijatí zahraniční študenti sú prínosom z hľadiska diverzifikácie názorov na navštevovaných seminároch, umožňujú slovenským kolegom komunikáciu v cudzom jazyku a vďaka pedagogickej praxi, (francúzski študenti prijatí na Katedre romanistiky) prispievajú k atraktivite francúzskeho jazyka na základných a stredných školách v BB.
 - Zahraniční účastníci ŠVA prispeli k skvalitneniu práce v sekcii, naši študenti mali možnosť komparácie a konfrontácie.
 - Prijímaní študenti v rámci programu Erasmus boli zo zapísaných predmetov riadne hodnotení spolu s našimi študentami.
 - problémy
 - Keďže na mobility odchádzajú dvojodboroví študenti, musia po návrate z mobilít obvykle vynaložiť viac námahy na splnenie povinností z druhého predmetu, ktorý v zahraničí neštudovali. Dosiaľ sme nezaznamenali vážnejší problém pri reintegrácii študentov do štúdia na domovskej fakulte;
 - Zvyšujúca sa administratívna náročnosť pri vybavovaní mobilít;
 - Finančná situácia študentov našej fakulty neumožňuje vycestovať s nulovým grantom v rámci programu Socrates/Erasmus;
 - V dôsledku reforiem univerzitného štúdia vo Francúzsku neprijmeme žiadneho študenta na pedagogickú prax ani na mobilitu Erasmus;
 - Nedarí sa zahraničná spolupráca speváckeho zboru;

- Konštatovanie u študentov rastúcich preferencií zárobkových pobytov v zahraničí pred študijnými pobytmi a stážami.
- zámery na rok 2005
 - uskutočňovať také mobility v rámci programu Erasmus, na ktorých študenti budú môcť absolvovať štúdium obidvoch predmetov;
 - organizácia medzinárodného súťažného festivalu vysokoškolských speváckych zborov Akademická Banská Bystrica 2005, kde plánujeme prijať cca 300 študentov (účastníkov festivalu) zo zahraničia;
 - Prijatie študenta Univerzity Friedricha Schillera v Jene Matthiasa Bürgera v dňoch 3.3.-8.4.2005, ktorý by mal participovať na výuke v rámci rôznych seminárov.
 - účasť na ďalšom ročníku literárnovednej študentskej konferencie v Prahe (2-3 študenti);
 - perspektíva ďalších mobilit študentov z Londýnskej univerzity;
 - organizovanie kurzov slovenského jazyka pre zahraničných študentov a ostatných záujemcov.

4. ZAHRANIČNÉ PRACOVNÉ CESTY

pozri Prílohy č. 6, 7, 8

- meno, účel, mesiac vycestovania, krajina, mesto, názov inštitúcie
- cesty financované z rozpočtových prostriedkov, cesty financované z iných zdrojov fakulty
- cesty financované z projektov medzinárodnej spolupráce
- efektívnosť ciest
 - prezentácia pracovísk, publikačné možnosti (v zborníkoch z konferencií), nadviazanie kontaktov a otvorenie nových možností pre spoločné projekty, získanie prostriedkov na absolvovanie týchto ciest;
 - účelom ZPC bola nielen aktívna účasť na medzinárodných konferenciách, ale aj výmena skúseností z tvorby a fungovania kreditového štúdia;
 - porovnávanie implementácie a efektívnosti krokov pri uvádzaní nových legislatívnych noriem v ČR a v SR, riešenie otázok súvisiacich s garanciou ŠO, ŠP a pod.;
 - aktívna propagácia materského pracoviska v zahraničí;
- problémy:
 - niektoré ZPC sa nemohli realizovať z dôvodu nedostatku financií. Náklady na 1 ZPC do západných krajín prekračujú celoročný rozpočet v rámci jedného grantového projektu VEGA;
- zámery na rok 2005 – akcentovanie priorít formovaných v Marketingovej stratégii UMB:
 - nadviazanie kontaktov potrebných na integráciu FHV UMB do projektov medzinárodných vedecko-výskumnej spolupráce;
 - účasť na plánovaných pracovných stretnutiach v rámci medzinárodných projektov;
 - účasť na medzinárodných vedeckých podujatiach korešpondujúcich s podmienkami kvalifikačného rastu;
 - pokračovanie účasti na medzinárodných konferenciách najmä v Poľsku a Českej republike, čo je podmienené množstvom dostupných finančných prostriedkov;
 - podmienky na realizáciu ZPC konkretizuje aktualizované znenie príslušnej smernice.

5. PRIJATIE ZAHRANIČNÝCH HOSTÍ

pozri Príloha č. 9

- efektívnosť:
 - hosťujúci profesori: bloková výučba denných študentov, doktorandov; konzultačné hodiny a stály internetový kontakt počas semestra;
 - hostia boli prijatí i v súvislosti s habilitačnými a inauguračnými konaniami našich pracovníkov;
 - prijatie prof. Elisabeth Richard z Univerzity v Rennes, Francúzsko a Dr. Sylvie Bräsel, Erfurt, SRN na 1-týždňový prednáškový pobyt v rámci programu Erasmus;
 - upevňovanie kontaktov s pracoviskami rovnakého alebo podobného zamerania v zahraničí, oboznámenie sa s aktuálnymi aktivitami kolegov, vytvorenie priestoru na prezentáciu našich výsledkov v partnerských inštitúciách, obohatenie ponuky prednášok a seminárov pre študentov a vyučujúcich.
- problémy:
 - finančné krytie. Bolo by žiadúce vypracovať pre budúcnosť centrálnu metodiku postupu pri úhradách cestovných nákladov zahraničných hostí, prichádzajúcich v rámci prednáškových pobytov.
- zámery:
 - plánované hosťovanie hosťujúcich profesorov aj na rok 2005;
 - prednáškové pobyty docentov v rámci programu Socrates;
 - prednáškové pobyty v rámci seminárov a konferencií;
 - prerokovanie spolupráce v oblasti zvyšovania kvalifikačného rastu;
 - prijatie zahraničných dirigentov a ďalších kolegov, účastníkov ABB 2005 ako aj konferencia Hudba pre deti s medzinárodnou účasťou v septembri 2005.

6. ZAHRANIČNÍ LEKTORI

pozri Príloha č. 9

Prehľad zahraničných lektorov na fakulte:

- **L. L. Vochmina**, ruský jazyk, Ruská federácia – Katedra rusistiky – vyučovanie v spoločnom základe od 2003/2004.
- **Thibault Haioun**, francúzsky jazyk, Francúzsko, Katedra romanistiky – čiastočný úväzok (2003/2004);
- **Robert Lester Richardson**, anglický jazyk, USA – Katedra anglistiky a amerikanistiky – plný úväzok (2001/2002, 2002/2003, 2003/2004);
- **Sharon Richardson**, anglický jazyk, USA – Katedra anglistiky a amerikanistiky – čiastočný úväzok (2001/2002, 2002/2003, 2003/2004);
- **Dick Betts**, anglický jazyk, USA – Katedra anglistiky a amerikanistiky – prednáškový pobyt (2003/2004);
- **Carrie White**, anglický jazyk, USA – Katedra anglistiky a amerikanistiky – lektorka Fulbright (2004/2005);
- **Paul Wood**, anglický jazyk, Veľká Británia – Katedra anglistiky a amerikanistiky – plný úväzok (2004/2005);

- **Christoph Rosenbaum, Mgr.**, nemecký jazyk, SRN – Robert Bosch Stiftung, Katedra germanistiky – čiastočný úväzok (2003/2004, 2004/2005);
- **Ingrid Pfeiffer, Dr.**, nemecký jazyk, Rakúsko – ministerská lektorka, Katedra germanistiky – plný úväzok (2002/2003, 2003/2004);
- **Mag. Wolfgang Feichtlbauer**, Lektorenprogramm der Österreich-Kooperation na plný úväzok od 2004/2005;

prehľad pracovníkov FHV UMB ako lektorov pôsobiach v zahraničí:

- **PhDr. Vlasta Křečková, PhD.** – slovenský jazyk na INALCO v Paríži, Francúzsko
- **Katarína Feťková (SR)** pôsobí ako lektorka v USA v mesiacoch august 2004 – jún 2005: Guilford Technical Community College, Jamestown Campus, Humanities and Social Sciences, English Department.
- efektívnosť:
 - americkí lektori okrem vlastných vyučovacích povinností viedli konverzačné kurzy pre pracovníkov UMB;
 - lektori sa venujú študentom v rámci priamej pedagogickej činnosti a konzultácií. Prínosom je ich vysoká metodická erudovanosť, napr. doc. Vochminová je autorkou mnohých učebníc ruského jazyka pre zahraničných študentov;
 - kvalitná príprava učiteľa cudzieho jazyka nie je v súčasnosti možná bez kontaktu s rodeným hovoriacim aj v rámci formálneho procesu.

7. MANAŽMENT REFERÁTU

Referentka pre medzinárodné vzťahy:

- na základe návrhov z katedier v súlade s koncepciou zahraničných vzťahov FHV UMB spracúva plán zahraničných vzťahov na kalendárny rok;
- schválený návrh plánu spracuje na počítači a predkladá na schválenie prodekanovi, sleduje realizáciu plánu, vypracúva celoročné vyhodnotenie zahraničných vzťahov;
- na každé grémium dekana kompletizuje žiadosti o vycestovanie spolu s prehľadom čerpania finančných prostriedkov (vrátane prepočítania na zahraničnú menu);
- kontroluje všetky náklady spojené s vysielaním a prijímaním pracovníkov;
- zahraničnú pracovnú cestu zabezpečí účastníkovi po finančnej stránke;
- pri výbere valút je v stálom styku s peňažnými ústavmi;
- pripravuje podklady na likvidáciu cestovných účtov pri zahraničných cestách;
- eviduje a archivuje správy zo služobných ciest;
- zabezpečuje prijímanie zahraničných hostí a podpisovanie bilaterálnych zmlúv;
- zabezpečuje ubytovanie pre zahraničných hostí a študentov;
- vyhľadáva a zabezpečuje prenos informácií týkajúcich sa možností pobytov a štúdií v zahraničí na jednotlivé pracoviská FHV UMB;
- spolupracuje s agentúrou SAIA, aktuálne informácie propaguje na vývesnej tabuli;
- študuje nové právne úpravy, ktoré vychádzajú v Zbierke zákonov;

- eviduje a mesačne účtuje finančné prostriedky za poistné pri vycestovaní do zahraničia – (poisťovacia spoločnosť UNION v Bratislave), účastníkom zahraničných pracovných ciest poskytuje prenosné karty, vedie ich evidenciu;
- administratívne zabezpečuje dlhodobý pobyt lektorov a koordinuje riešenie problémov súvisiacich s ich pobytom;
- plní ostatné úlohy na pokyn prodekana;
- priebežne dopĺňa web stránku FHV (<http://www.fhv.umb.sk/ozv>) aktuálnymi informáciami a operatívne informuje členov Komisie ZV o aktuálnych možnostiach spolupráce a iných aktivitách, informuje i prostredníctvom násteniek na katedrách.

8. INÉ AKTIVITY V OBLASTI MEDZINÁRODNÝCH VZŤAHOV

PhDr. Alexandra **Bitušiková**, CSc. bola do marca 2003 v rámci stáže národným expertom v Európskej komisii na Directorate General Research, na oddelení pre etiku vedy a výskumu (Unit Ethics of Science and Research). Súčasne je Visiting Professor na Katholieke Hogeschool Mechelen – CIMIC (Centre for Intercultural management and International Communication).

Doc. PaedDr. Karol **Görner**, CSc. v roku 2004 pôsobil na univerzite v poľskej Varšave ako prednášajúci a rovnako sa zapojil aj do vedeckého výskumu v projekte organizovaného touto univerzitou. Rovnako tak aj doc. PaedDr. Ivan **Čillík**, CSc. v rámci zmluvnej spolupráce s Fakultou športovním štúdií Masarykovej univerzity v Brne, ČR pôsobil ako prednášajúci. Doc. Čillík pravidelne na pozvanie Katedry kultury fizycznej Akademii Wiedzy w Bydgoszczy w Bydgoszczy, Poľsko absolvoval prednášky pre študentov telesnej výchovy s problematikou teórie a didaktiky atletiky.

Za dôležité považujeme členstvo pracovníkov fakulty v zahraničných vedeckých radách - doc. PhDr. Karol Görner, CSc. a prof. PaedDr. Vladimír Patráš, CSc.

Na základe viacročných kontaktov Katedry anglistiky a amerikanistiky s PennState Univerzity Delaware County Campus v Pensylvánii, USA bol realizovaný pobyt amerického hosťujúceho vyučujúceho Dr. Richarda **Bettsa**.

Na Katedre etiky a aplikovanej etiky pôsobia dvaja hosťujúci profesori: prof. Dr. Gerhard **Banse** z Forschungszentrum Karlsruhe, SRN a prof. dr. hab. Andrzej **Kiepas** z Instytutu filozofii US Katowice, Poľsko, ktorí okrem prednáškových cyklusov pre denné a externé magisterské štúdium robia i konzultačnú činnosť k špecifickým témam aplikovaných etík, etiky techniky, etiky vedy a etiky a informačnej spoločnosti a k aktuálnym problémom sociálnej patológie.

Otvorenie Regionálneho stretnutia lektorov Nadácie Roberta Boscha v januári 2004. Organizácia skúšok ÖSD (január / február 2004). Účasť na III. Medzinárodnom festivale nemecky hovoriacich študentských divadiel, Česká republika, České Budějovice, v dňoch 21.-25. apríl 2004.

9. PROBLÉMY A ICH RIEŠENIE

- Charakteristika najväčších problémov v oblasti zahraničných stykov.

- /1/ Narastajúca administratíva pri riešených projektoch v rámci európskych programov. Zvyšujúca sa časová, organizačná a odborná náročnosť týchto projektov. Problémy s umiestňovaním zahraničných študentov na pedagogickú prax z dôvodu neochoty škôl brať študentov bezodplatne.
- /2/ Na prehĺbenie zahraničných stykov v oblasti umenia máme nevhodné priestory pre výstavné aktivity partnerov, nedostatočné technologické zabezpečenie a nedostatok finančných zdrojov na medzinárodné aktivity (Katedra výtvarnej tvorby).
- /3/ Uhrádzanie cestovného na zasadnutie vedeckej rady by malo byť úplne bezproblémové – člen zahraničnej vedeckej rady predsa reprezentuje nie seba, katedru, ale najmä fakultu a univerzitu; nie sú to podnikateľské aktivity, neprinášajú finančný prínos, ale sú dôležité a prestížne najmä pre vysielajúcu inštitúciu z hľadiska kontaktov.

- Odporúčania na ich riešenie.

- /1/ Keďže sa na celej fakulte zvyšuje počet riešených projektov v rámci európskych programov ako aj iných grantových úloh a zvyšuje sa aj ich náročnosť (pozri problémy), bolo by žiadúce, keby bol vyčlenený jeden pracovník FHV, ktorý by mal na starosti výlučne kompletnú agendu týkajúcu sa týchto projektov.
- /2/ Medzi odporúčania na riešenie problémov zo strany katedier k vedeniu fakulty môžeme zaradiť dobudovanie priestorov na prezentáciu z grantu s kofinancovaním fakulty, pomoc pri vypracovaní a administrovaní projektov a hľadanie možností na financovanie aktivít prostredníctvom rôznych grantových nadácií.
- /3/ Akútna potreba vytvoriť celouniverzitný fond na krytie nákladov na pracovné cesty tohto druhu; výdavky nesmie niesť na svojich pleciach fakulta či katedra, nebodaj jednotliviec.

10. PRIORITY NA ROK 2005

Realizácia spolupráce so zmluvnými partnermi vo všetkých dohodnutých podobách. Vypracovanie projektov a samotná realizácia programu pre vycestovanie študentov do zahraničia prostredníctvom programu Erasmus z ešte nezapojených katedier fakulty.

Rozvoj a realizácia spolupráce s Výskumným centrom aplikovaných etík Univerzity v Salzburgu, Rakúsko. Nadviazanie spolupráce s Institut of Applied Ethics University of Richmond, USA. Vytvorenie pracovných kontaktov s vysokoškolským pracoviskom v Maďarsku – Szeged z oblasti aplikovanej etiky. Mobilita študentov a pedagógov do Salzburgu, Cottbusu, Richmondu, Tychy a Katovic.

Pokračovanie a prehĺbovanie spolupráce s Delaware County, Penn§State University, Philadelphia (Media), USA s ohľadom na mobility týkajúce saštipendijných pobytov študentov Katedry anglistiky a amerikanistiky a vyučujúcich tejto katedry.

Organizácia medzinárodného stretnutia romanistov Eutdes Romanes v septembri 2005. Spoluorganizovanie medzinárodnej konferencie “Odborná komunikácia IV“ v októbri 2005 – Katedra romanistika a Katedra germanistiky FHV UMB.

Ukončenie riešenia medzinárodného grantového projektu v rámci 5.RP EU „Enlargement, Gender and Governance: Civic and Political Participation of Women in EU Candidate Countries“.

Začiatok riešenia medzinárodného grantového projektu 6.RP EU „Sustainable Development in a Diversity World“.

Katedra germanistiky plánuje zintenzívnenie spolupráce s Univerzitou v Jene. Jedným z jej cieľov by malo byť vydávanie spoločného diplomu „Master Daf“.

Pokračovať v organizácii konferencie lingvistov, tlmočníkov a prekladateľov. Vydanie zborníka zo VII. medzinárodnej konferencie Spoločnosti učiteľov nemeckého jazyka a germanistov Slovenska.

Účasť študentov Katedry germanistiky na IV. Medzinárodnom festivale nemecky hovoriacich študentských divadiel v dňoch 25.4. – 30.4. 2005 v Lotyšsku.

Prioritou Katedry slovenského jazyka a literatúry bude v roku 2005 najmä aktívna účasť na konferenciách v zahraničí a zapojenie sa do zahraničného projektu/projektov. Reagovanie na ponuky, ale predovšetkým samostatné nachádzanie, resp. vybranie projektu medzinárodnej spolupráce, v ktorom by uplatnili vedeckovýskumný potenciál členov katedry, a následné vybratie a oslovenie partnerských pracovísk. Základnou aktivitou je príprava študijného programu na výučbu slovenčiny ako cudzieho jazyka (v spolupráci s Metodickým centrom UMB) a jeho realizácia.

Priority v zmysle MS UMB a s ohľadom na prepojenie zahraničných vzťahov s vedecko-výskumnou i publikačnou činnosťou fakulty: pozri s. 6 a 17.